

*Puschte*, kleiner Hügel'.

*Püse(z)-i-dīme*, die Nase des Gesichts'.

*Püsek(z)-i-serd(z)*, der gelbe Schnabel' von *püzek*, Diminutivum von *pūz*, Mund, Schnauze, Schnabel'.

## R.

*Rabāt* nach VAMBÉRY und STAHL, sonst *rubāt*<sup>1</sup>, vom arab. *ribāt*, Grenzstation gegen Feindesland, Blockhaus, Karawanserai, Mönchshospiz'; *Rabāt-i-birindsch*, das Karawanserai von Birindsch' (I, 76); *Rabāt-i-chān*, das Karawanserai des Chāns' (I, 41, 42, 45); *Rabāt-i-ges(z)*, das Tamariskenkarakarawanserai'; *Rabāt-i-mijāndesch*, das Karawanserai mitten in der Steppe'; *Rabāt[-i]-Nūr chān*, das Karawanserai Nūr Chāns'; *Rabāt-i-pul*, das Karawanserai an der Brücke'; *Rabāt-i-puscht-i-bādām*, das Karawanserai der Mandelschale' (I, 37, 42, 45); *Rabāt-i-sefīd*, das weiße Karawanserai'; *Rabāt-i-seng-i-schāh*, das Karawanserai am Königsstein'<sup>2</sup> (I, 31).

*Rāh*, Weg'; *Rāh[-i]-mijān*, Mittelweg'; *Rāh-i-schāhrūd*, der Weg des Königsflusses, (I, 77); *Rāh-i-surc̄ gesī(z)*, der Weg der roten Tamarisken' (I, 77).

*Rāhbur*, wörtlich, den Weg durchschneidend', ,Sperre'.

*Rahīmābād* siehe *ābād*.

*Rahmetābād* siehe *ābād*.

*Rai*, altpers. *Ragā*, awest. *Ragha*, bei griechisch-römischen Autoren 'Paxāi, Rhagae, Grundr. II, 389, MARQUART, Īrānšahr S. 122.

*Ramasān(z)*, arab. *Ramadān*, nach pers. Aussprache *Ramazān*, Name des neunten Monats des muhammedanischen Jahres, auch als Personename gebräuchlich.

*Rāmijān* siehe *rāh-i-mijān*.

*Rāsān(z)*, Bedeutung unsicher, die Schreibung mit *z* aber von JĀKŪT II, 730 und BARBIER DE MEYNARD S. 252 bezeugt.

*Rāsīābād(z)* siehe *ābād*.

*Rasūlābād* siehe *ābād*.

*Rauschenābād* siehe *ābād*.

*Rāver* nach TOMÁSCHEK S. 602, offen, freundlich, Ort der Lust'.

<sup>1</sup> Vgl. *Nuzhet*, Übers. S. 161, Fußn. 2 nebst einer Bemerkung von HOUTUM-SCHINDLER: „The word *Rubāt* (pronounced also *Ribāt* and *Rabāt*), which occurs frequently in the names of post-stations, means literally ‘a tying-up place’, and came to signify a hospice, or guardhouse, notably on the frontier. . . . [Rubāt or Ribāt, generally translated ‘Guard-house’, would, as regards Persia, be better rendered by ‘Caravanserai’. Many old buildings still exist there bearing the name of Rubāt—one especially dating from the 6th century A. D.—and all are built on the plan of the Caravanserai. A. H. S.]“

<sup>2</sup> Wahrscheinlich richtiger *Rabāt-i-zengī tschāh*, das Karawanserai am Abessinierbrunnen' (vgl. *Rabāt-i-sengitsche(z)* I, 42).